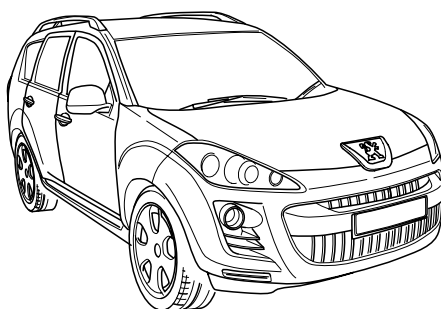
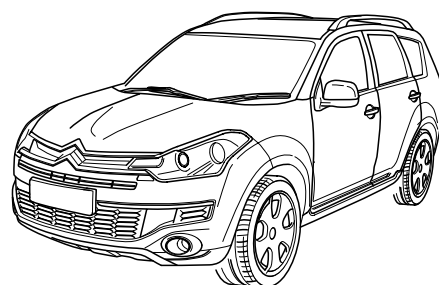
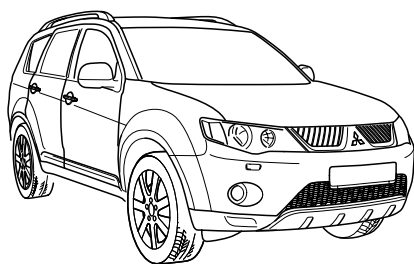


# JAEGER



**MITSUBISHI Outlander Typ CW**

**02/07 >>**

**CITROËN C-Crosser**

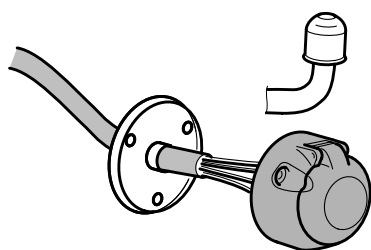
**08/07 >>**

**PEUGEOT 4007**

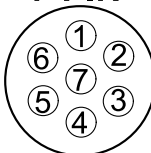
**09/07 >>**

**735201**

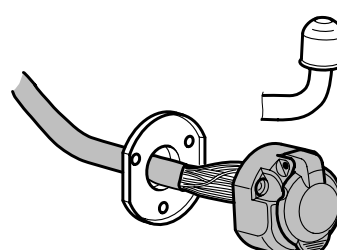
**745102**



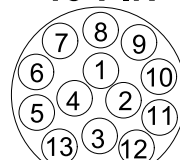
**7-PIN**



**ISO 1724**



**13-PIN**



**ISO 11446**

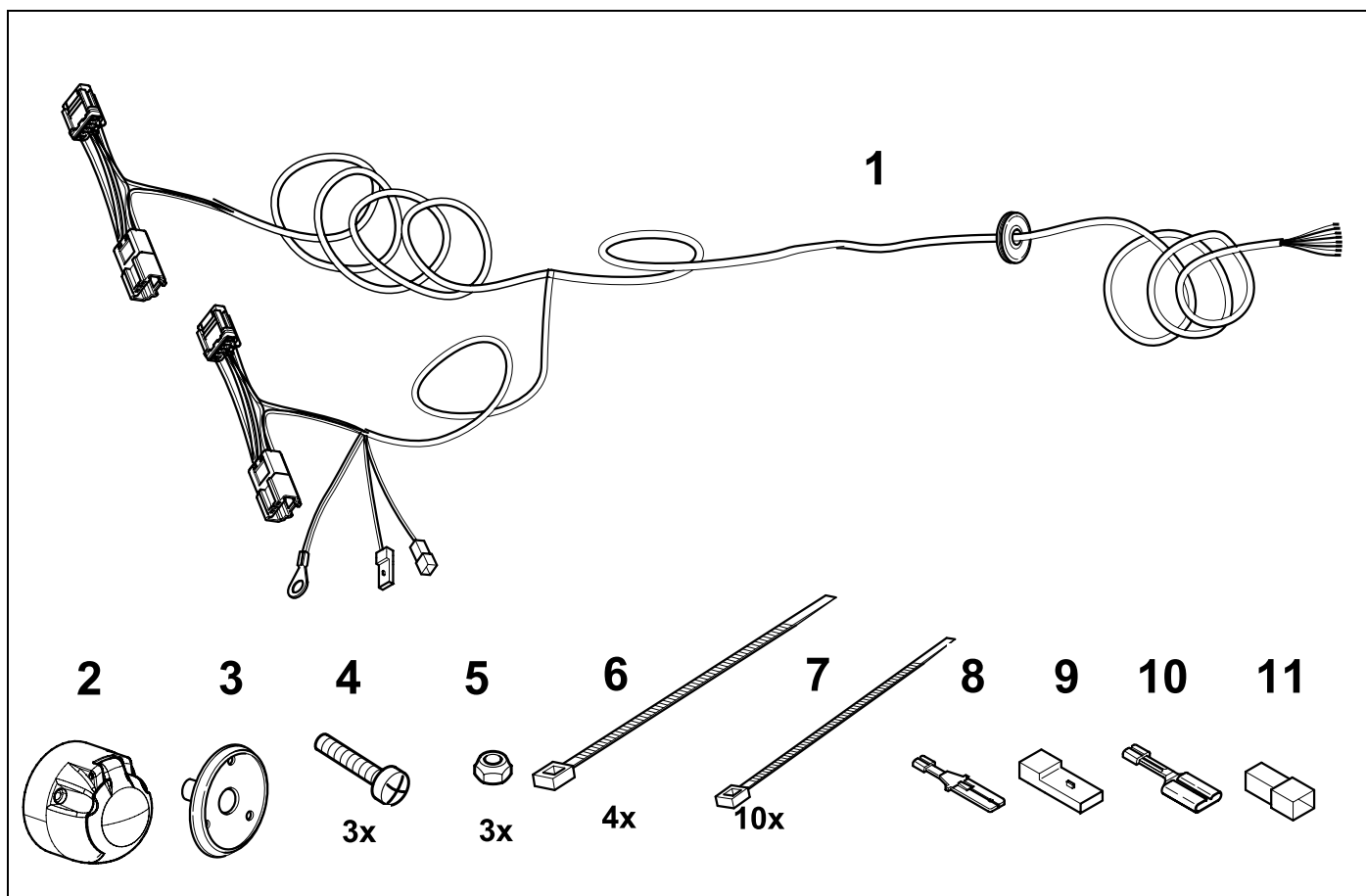
# ERICH

- (D)** Einbauanleitung
- (GB)** Installation instructions
- (F)** Consignes de montage
- (NL)** Montagehandleiding
- (DK)** Montagevejledning
- (N)** Monteringsinstruksjon
- (S)** Installationsanvisning
- (FIN)** Asennusohje
- (I)** Istruzioni per il montaggio
- (E)** Instrucciones de montaje
- (P)** Instruções de montagem
- (GR)** Οδηγίες εγκατάστασης
- (CZ)** Návod k montáži

- (PL)** Instrukcja montażu
- (TR)** Montaj talimatı
- (H)** Beépítési útmutató
- (HR)** Upute o ugradnji
- (BUL)** Инструкция за монтаж
- (RO)** Instrucţiuni de montaj
- (RU)** Инструкция по монтажу и установке
- (LT)** Montavimo informacija
- (LV)** Iemontēšanas pamācība
- (EST)** Paigaldusjuhend
- (SLO)** Navodilo za vgradnjo
- (SK)** Montážny návod

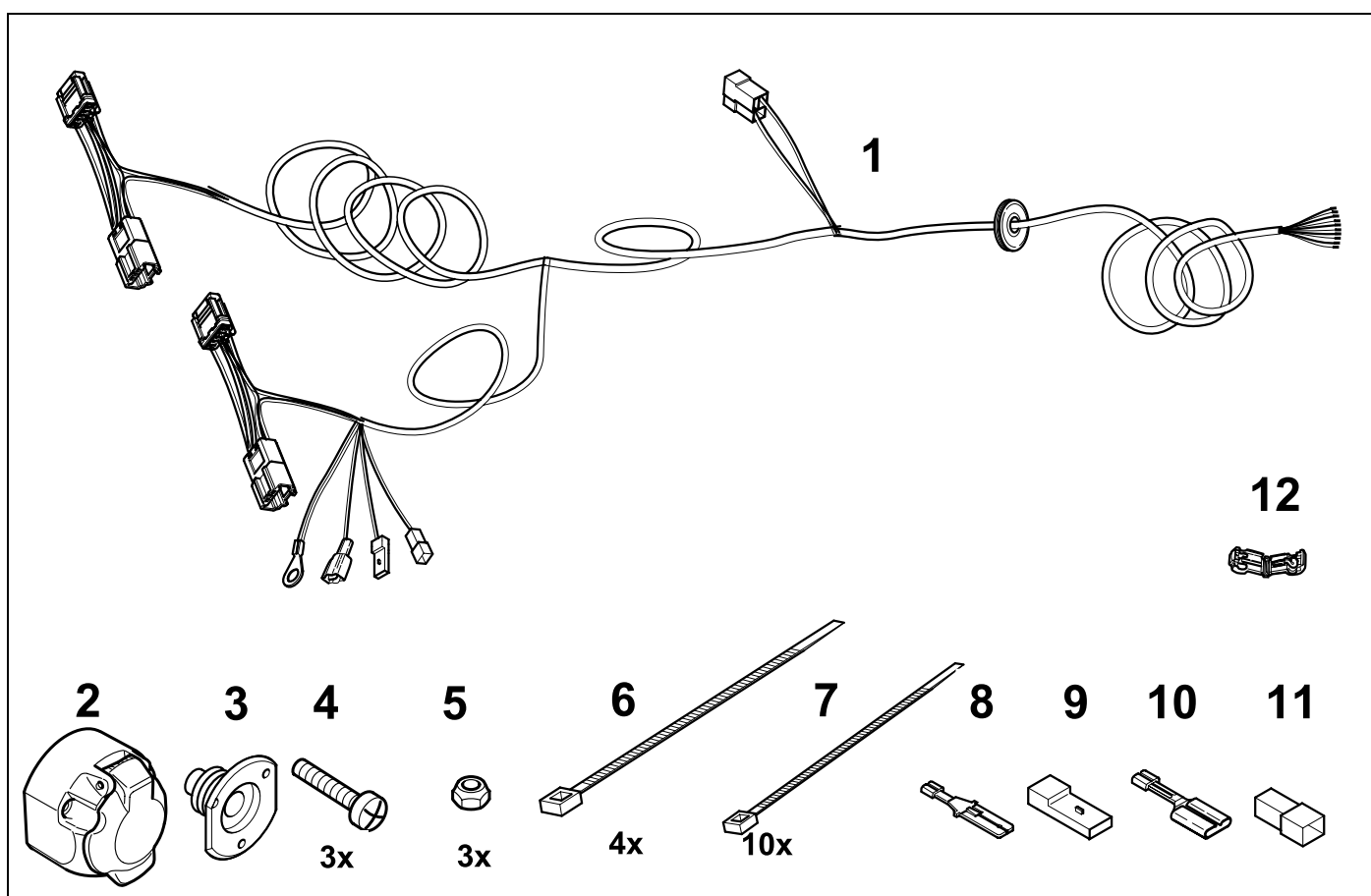
**KIT**

**735201**

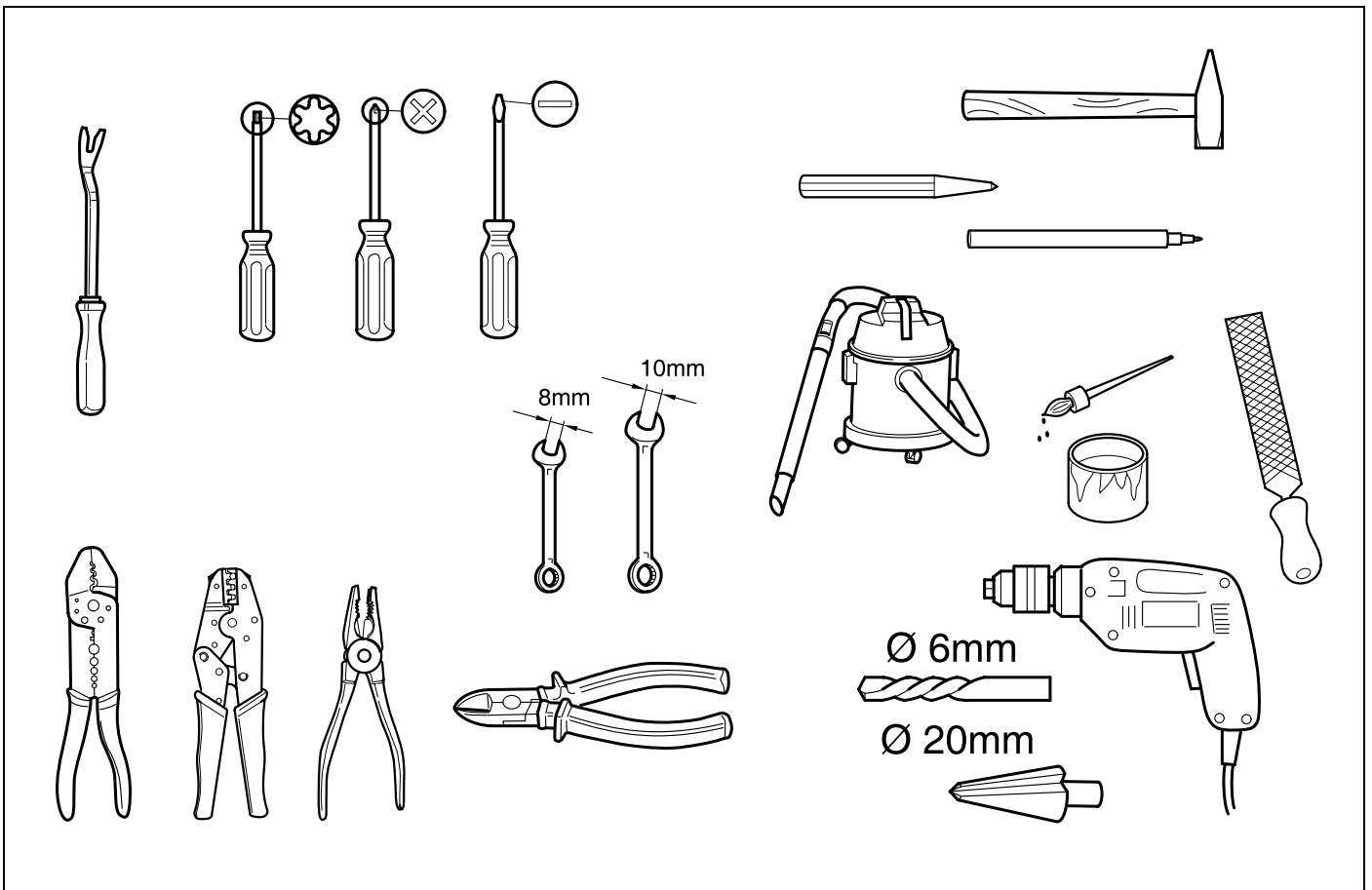


**KIT**

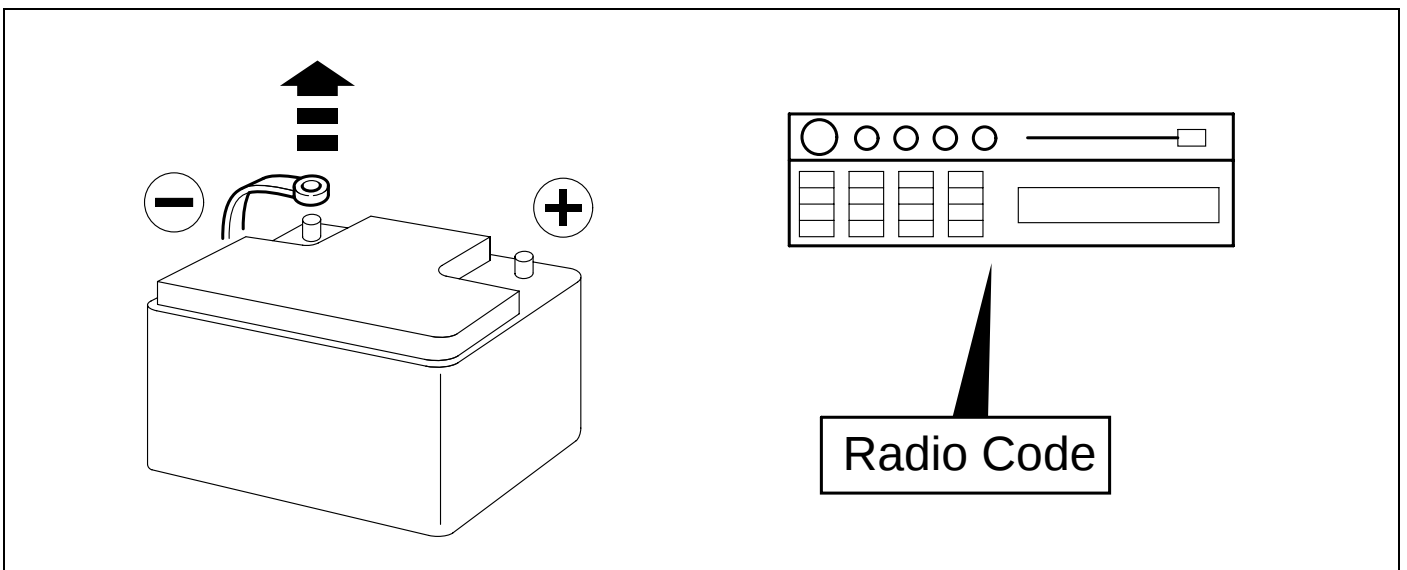
**745102**



# TOOLS



1



1. Spoiler bar

2. Spoiler plate

3. Spoiler lip

4. LED light strip

5. LED light strip

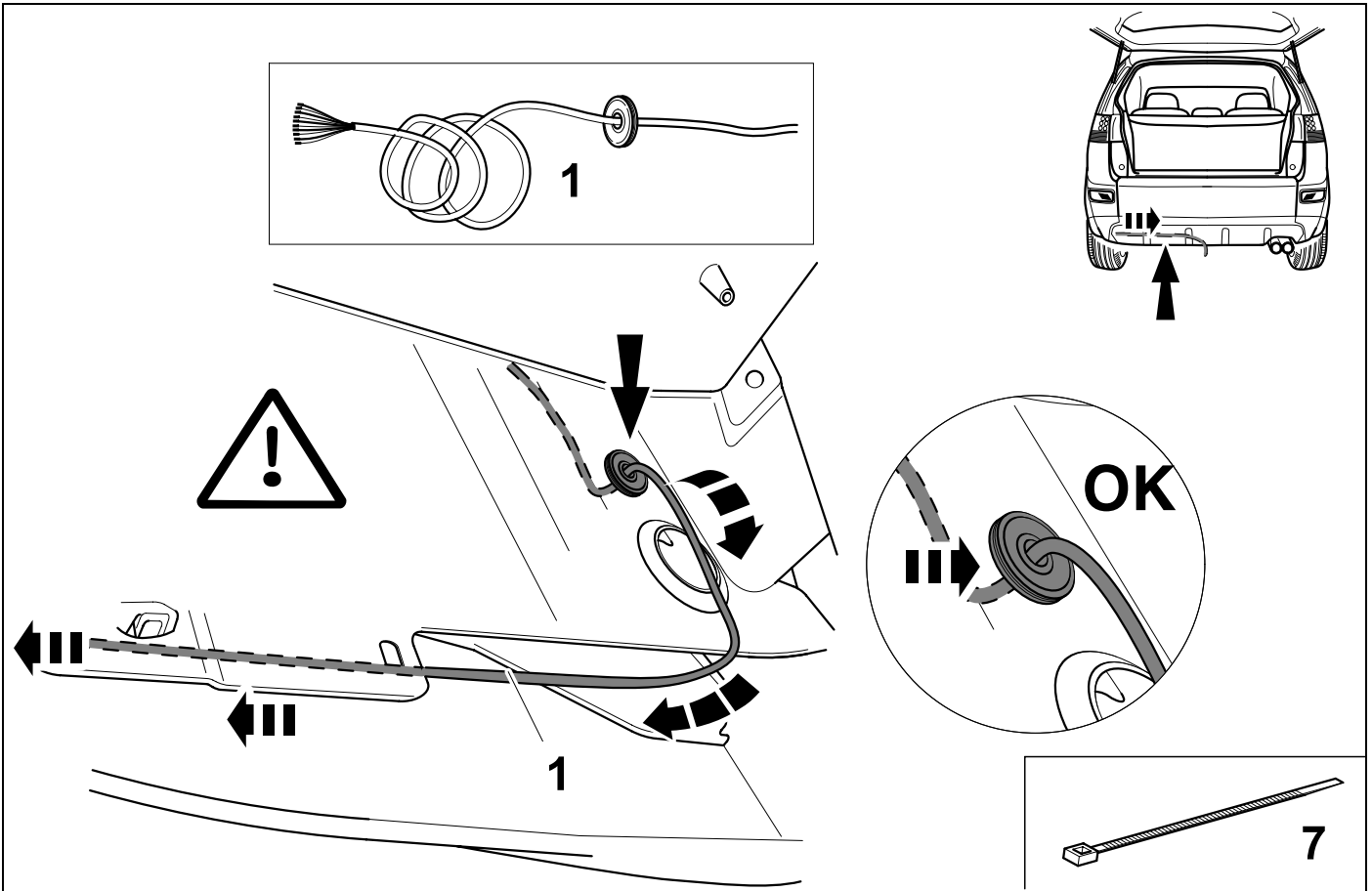
6. Spoiler plate

7. Spoiler lip

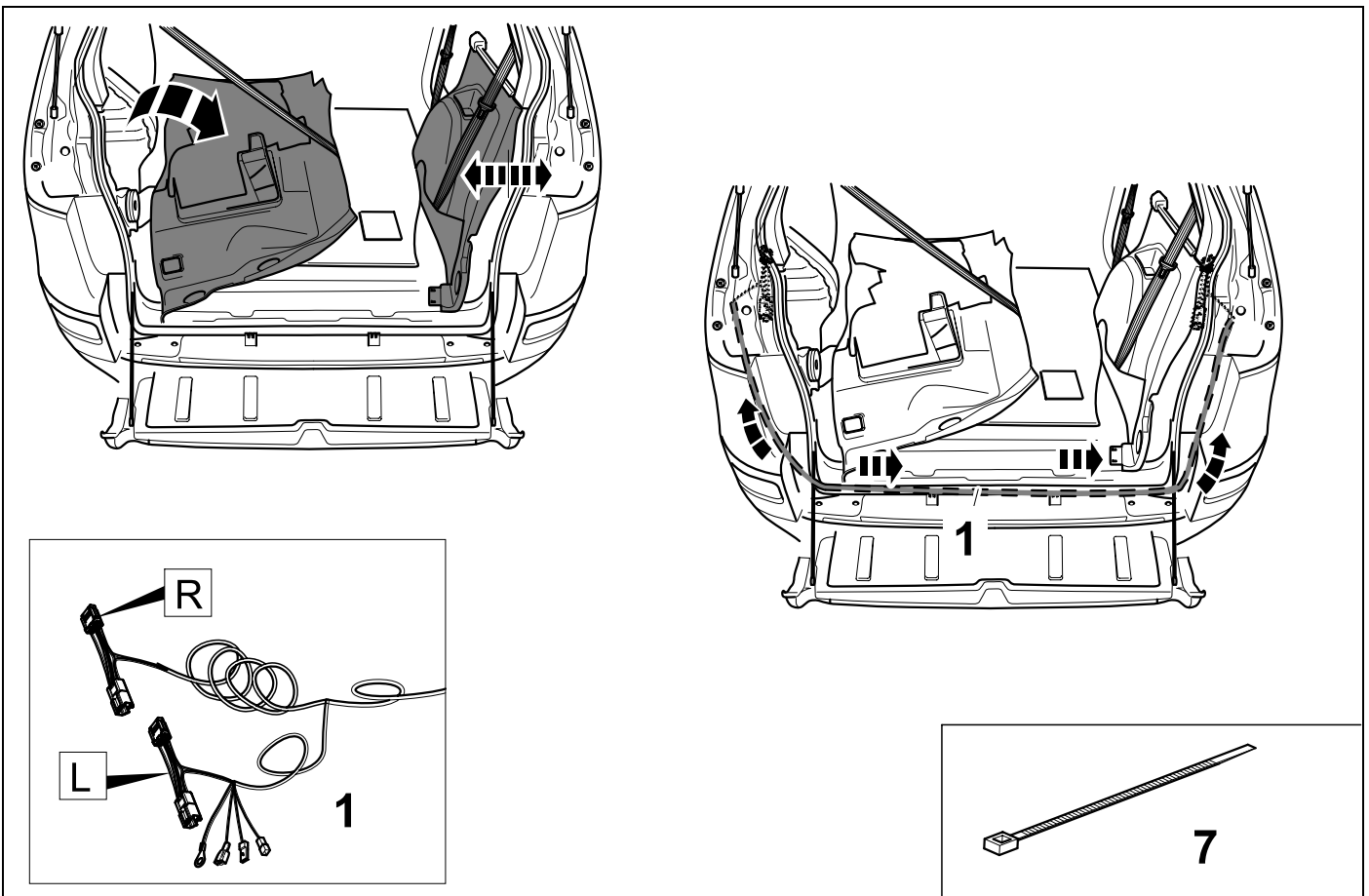
Legend:

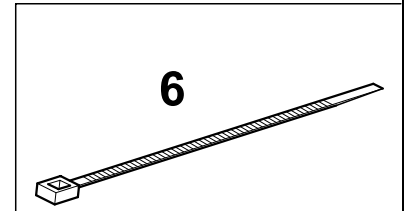
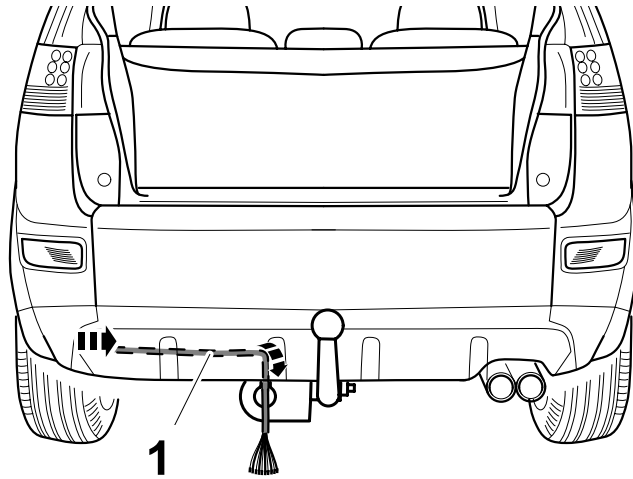
- Torx screwdriver
- Phillips screwdriver
- Flathead screwdriver
- Pry bar

4



5



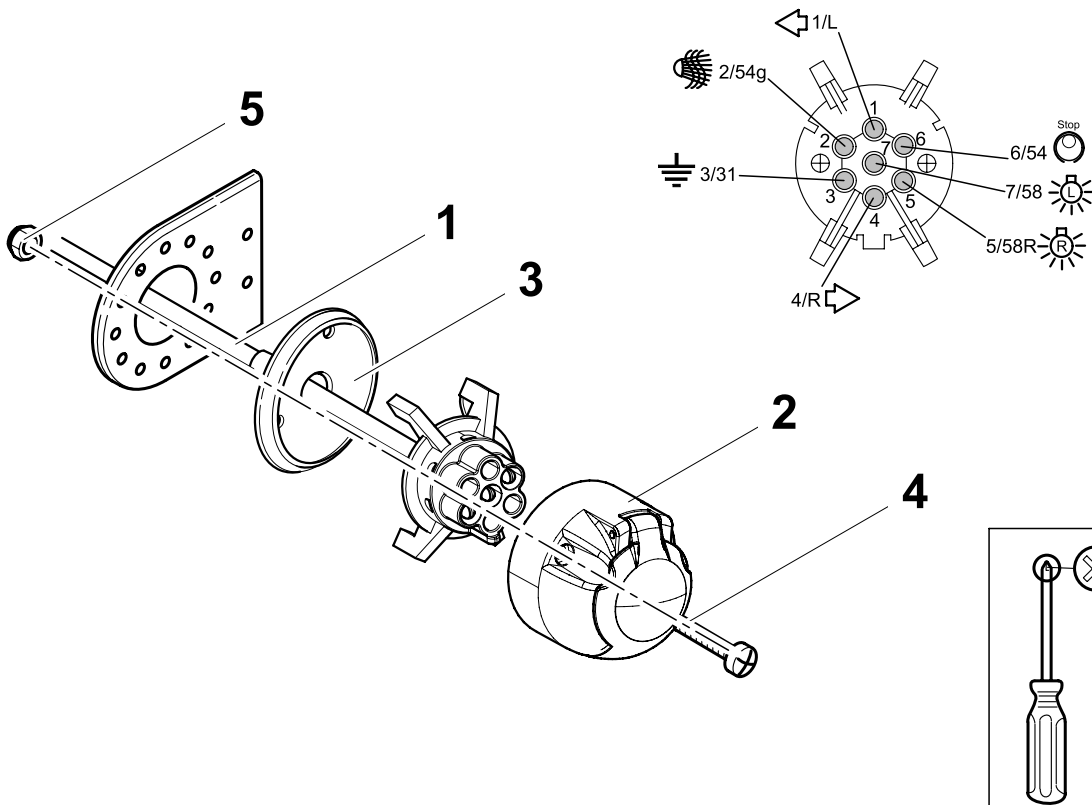


7



9

735201

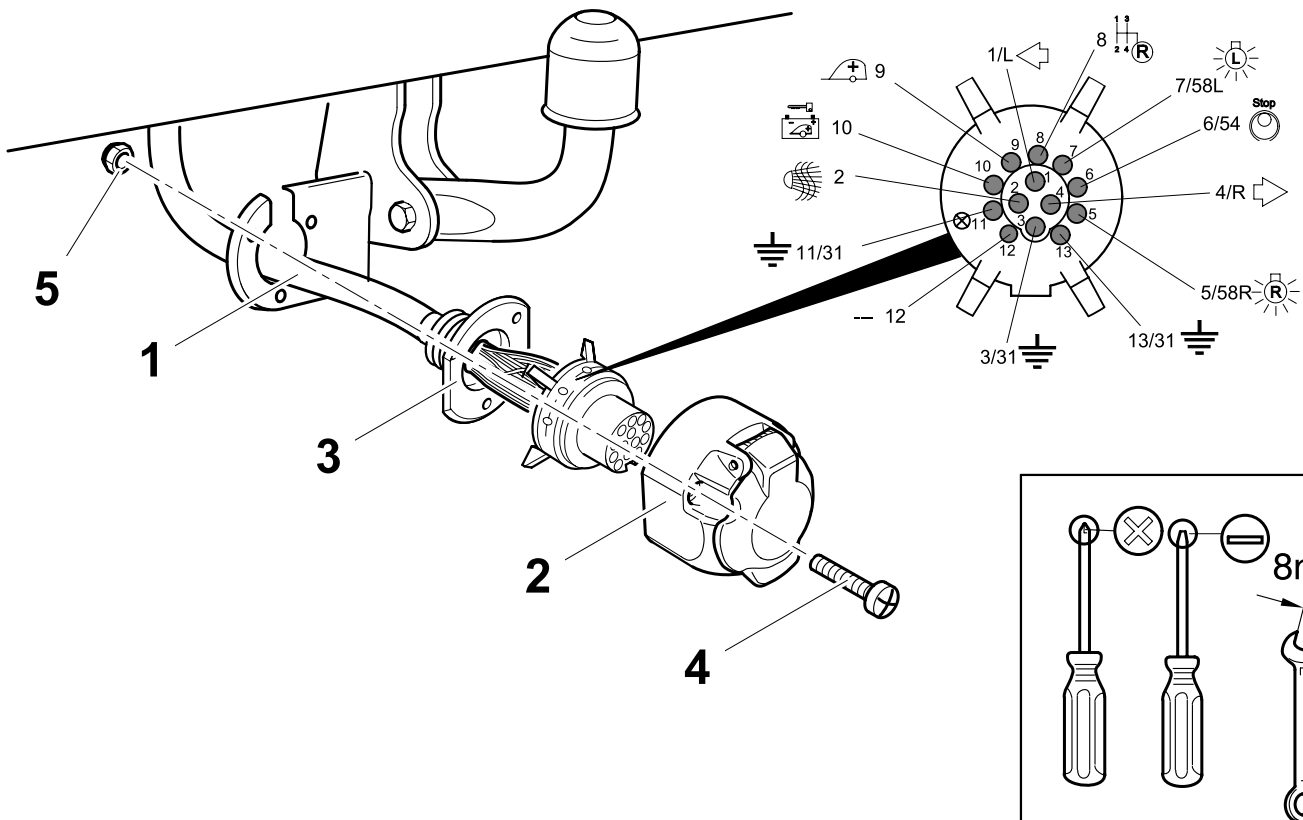


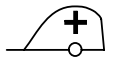
8



9

745102

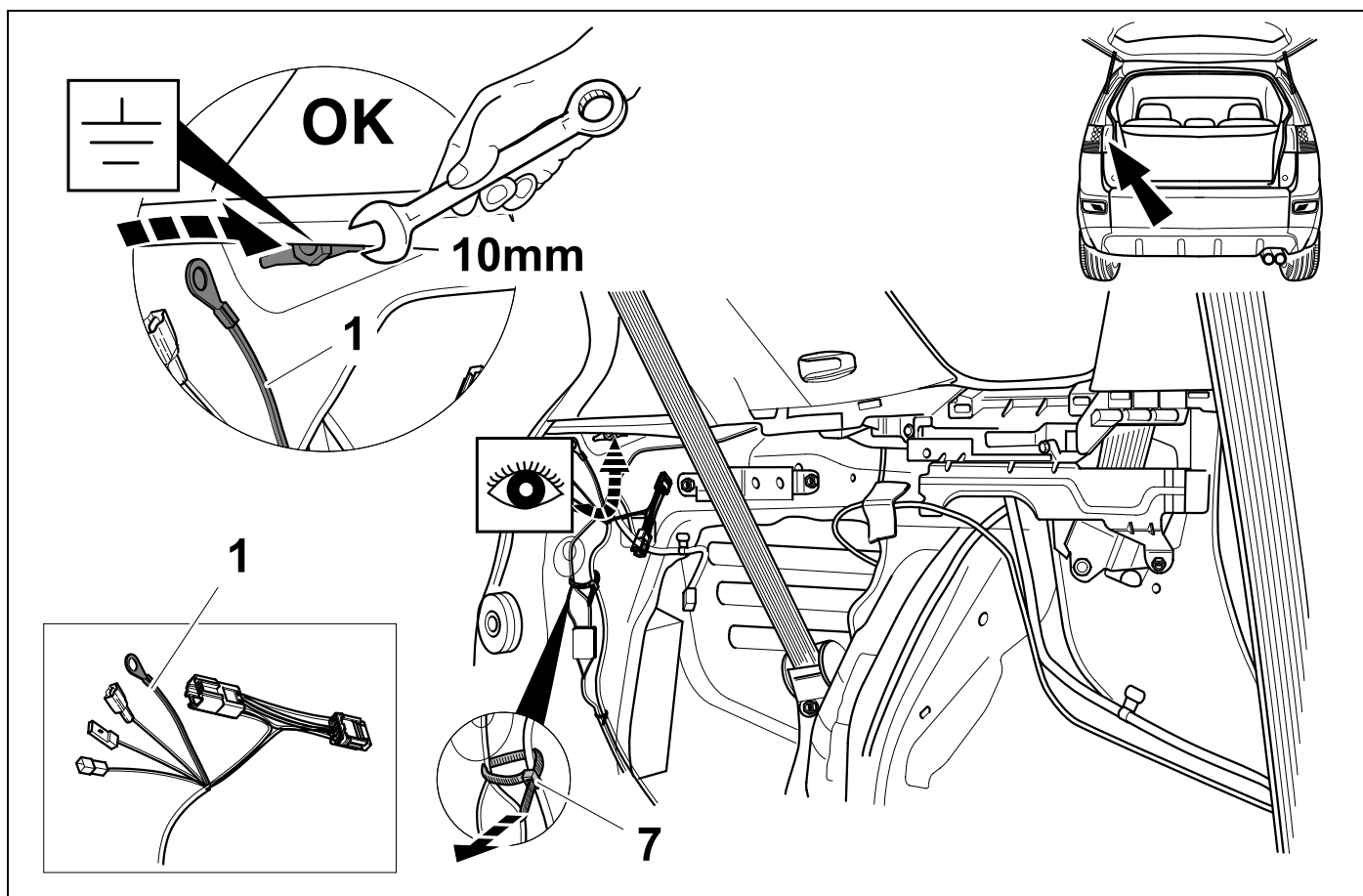


| 7 + 13 Pin |       |                                                                                   | 13 Pin |       |                                                                                     |
|------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1          | bk/wh |  | 8      | bu/rd |  |
| 2          | gy    |  | 9      | rd    |  |
| 3          | wh/bn |  | 10     | no    |  |
| 4          | bk/gn |  | 11     | no    |  |
| 5          | gy/rd |  | 12     | no    |  |
| 6          | bk/rd |  | 13     | bn    |  |
| 7          | gy/bk |  |        |       |                                                                                     |

| 10 | bk | wh | gy | gn | rd | bu | ye | bn | pu | or | no |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

|              |         |           |          |          |          |          |           |            |                |                |                    |
|--------------|---------|-----------|----------|----------|----------|----------|-----------|------------|----------------|----------------|--------------------|
| <b>(D)</b>   | schwarz | weiss     | grau     | grün     | rot      | blau     | gelb      | braun      | violett        | orange         | nicht belegt       |
| <b>(GB)</b>  | black   | white     | grey     | green    | red      | blue     | yellow    | brown      | purple         | orange         | not occupied       |
| <b>(F)</b>   | noir    | blanc     | gris     | vert     | rouge    | bleu     | jaune     | brun       | violet         | orange         | inutilisé          |
| <b>(NL)</b>  | zwart   | wit       | grijs    | groen    | rood     | blauw    | geel      | bruin      | violet         | oranje         | niet aangesloten   |
| <b>(DK)</b>  | sort    | hvid      | grå      | grøn     | rød      | blå      | gul       | brun       | violet         | orange         | ikke anvendt       |
| <b>(N)</b>   | svart   | hvit      | grå      | grønn    | rød      | blå      | gul       | brun       | fiolett        | oransje        | ikke i bruk        |
| <b>(S)</b>   | svart   | vit       | grå      | grön     | röd      | blå      | gul       | brun       | violett        | orange         | ej använd          |
| <b>(FIN)</b> | musta   | valkoinen | harmaa   | vihreä   | punainen | sininen  | keltainen | ruskea     | violetti       | oranssi        | ei varattu         |
| <b>(I)</b>   | nero    | bianco    | grigio   | verde    | rosso    | blu      | giallo    | marrone    | viola          | arancione      | libero             |
| <b>(E)</b>   | negro   | blanco    | gris     | verde    | rojo     | azul     | amarillo  | marrón     | violeta        | anaranja-do    | no ocupado         |
| <b>(P)</b>   | preto   | branco    | cinzento | verde    | vermelho | azul     | amarelo   | castanho   | violeta        | laranja        | não ocupado        |
| <b>(GR)</b>  | μαύρο   | λευκό     | γκρί     | πράσινο  | κόκκινο  | μπλε     | κίτρινο   | καφέ       | βιολετί        | πορτοκαλί      | μη χρησιμοποιείται |
| <b>(CZ)</b>  | černý   | bílý      | šedý     | zelený   | červený  | modrý    | žlutý     | hnědý      | fialový        | oranžový       | neobsazen          |
| <b>(TR)</b>  | siyah   | beyaz     | gri      | yeşil    | kırmızı  | mavi     | sarı      | kahverengi | mor            | portakal rengi | boş                |
| <b>(H)</b>   | fekete  | fehér     | szürke   | zöld     | piros    | kék      | sárga     | barna      | ibolyakék      | narancssárga   | nem foglalt        |
| <b>(HR)</b>  | crno    | bijelo    | sivo     | zeleno   | crveno   | plavo    | zuto      | smeđe      | ljubičasto     | narandžasto    | nije zauzeto       |
| <b>(BUL)</b> | черен   | бял       | сив      | зелен    | червен   | син      | жълт      | кафяв      | виолетов       | оранжев        | свободно           |
| <b>(RO)</b>  | negru   | alb       | gri      | verde    | roșu     | albastru | galben    | maro       | violet         | portocaliu     | liber              |
| <b>(RU)</b>  | черный  | белый     | серый    | зеленый  | красный  | голубой  | жёлтый    | коричневый | пурпурный      | оранжевый      | свободно           |
| <b>(LT)</b>  | juoda   | balta     | pilka    | žalia    | raudona  | mėlyna   | geltona   | ruda       | purpurinė      | oranžinė       | laisva             |
| <b>(LV)</b>  | melna   | balta     | pelēka   | zaļa     | sarkana  | zila     | dzeltena  | brūna      | purpur-sarkana | oranža         | brīvs              |
| <b>(EST)</b> | must    | valge     | hall     | roheline | punane   | sinine   | kollane   | pruun      | purpur-punane  | oraanž         | vaba               |
| <b>(SLO)</b> | črna    | bela      | siva     | zelena   | rdeča    | modra    | rumena    | smeđ       | vijoličast     | oranžen        | ni zasedeno        |
| <b>(SK)</b>  | čierny  | biely     | šedý     | zelený   | červený  | modrý    | žltý      | hnedý      | fialový        | pomarančový    | neobsadený         |

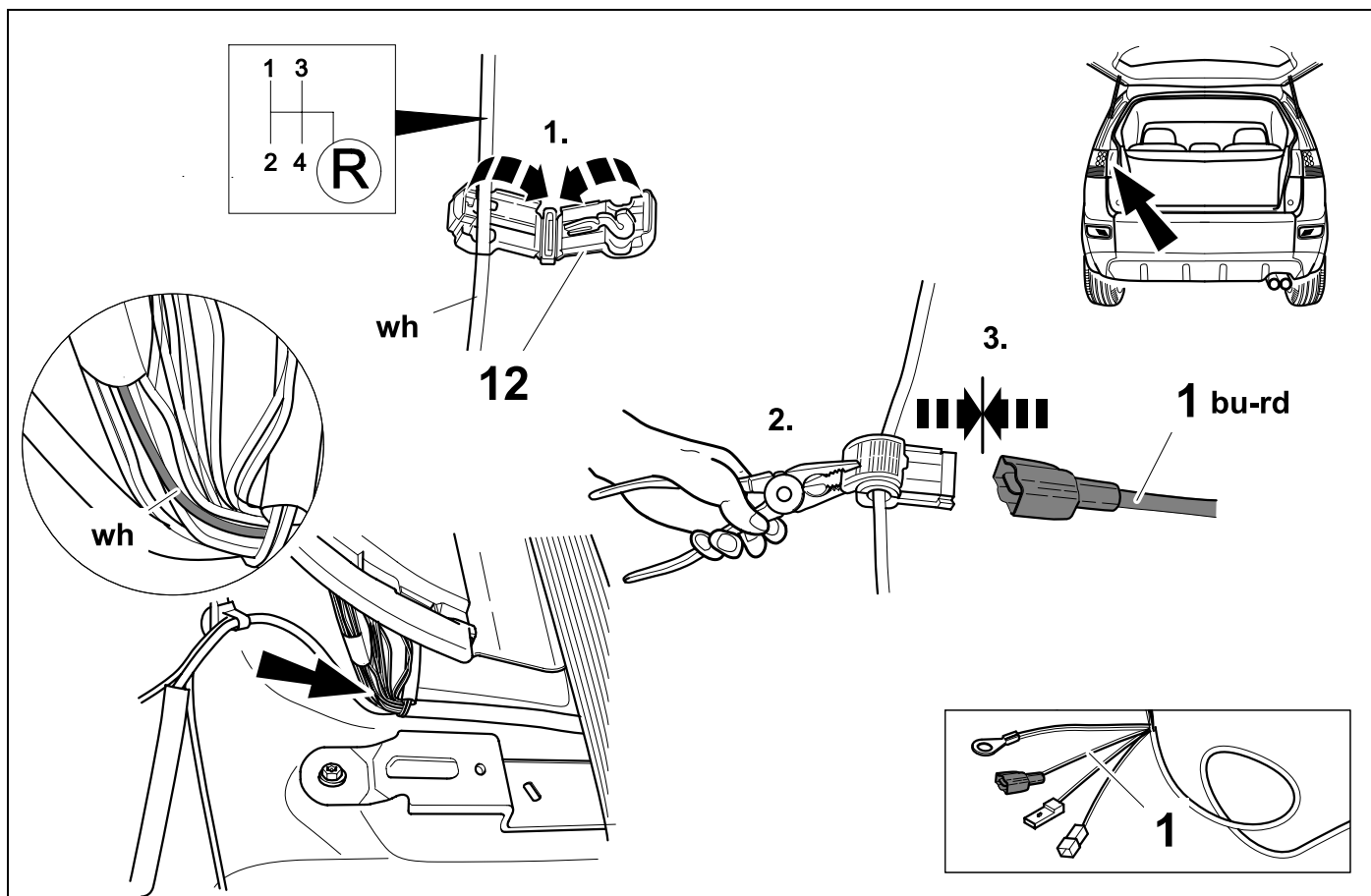
11

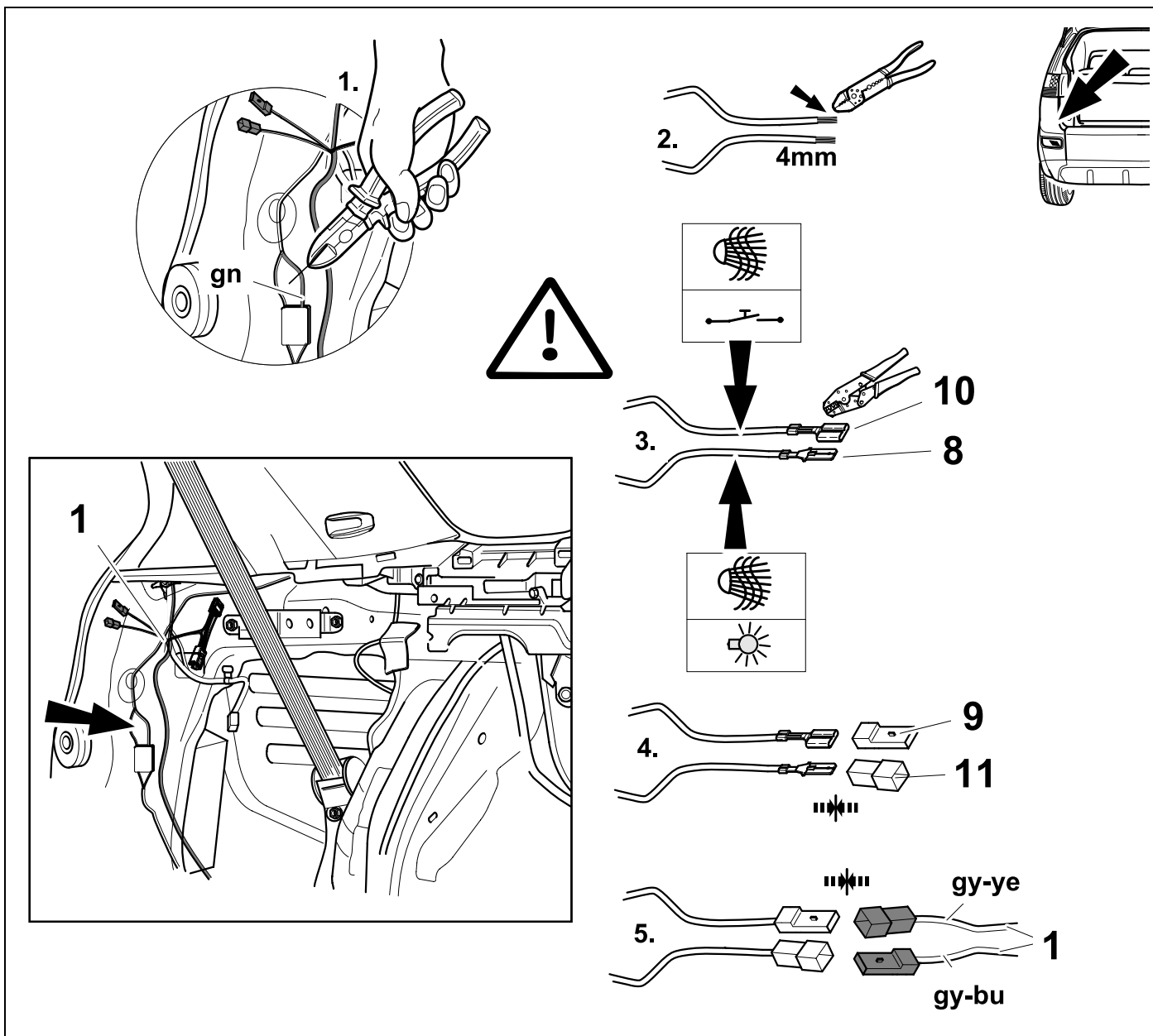


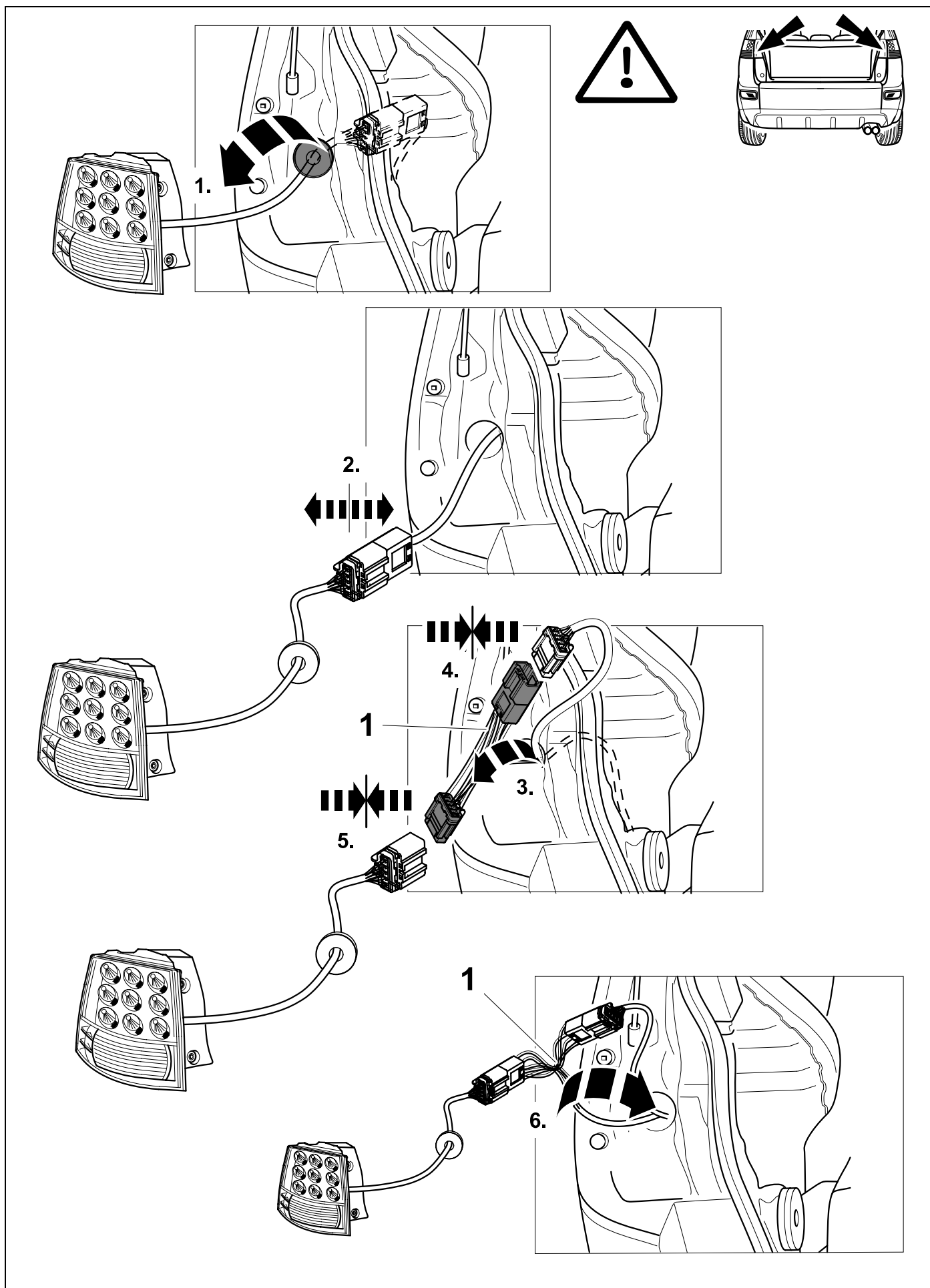
12

⇒ 10

745102







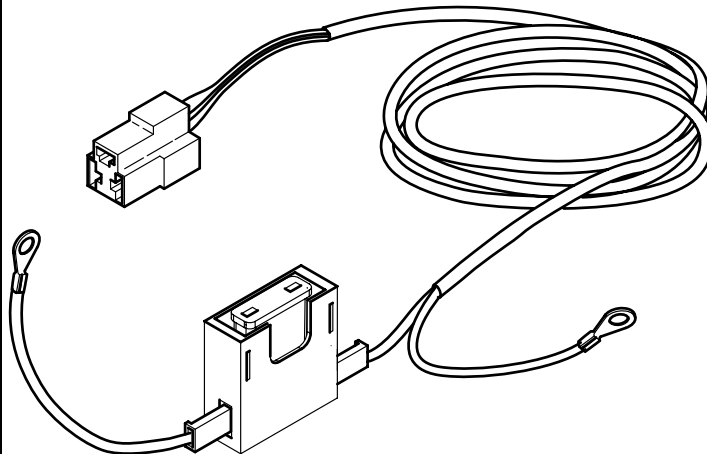
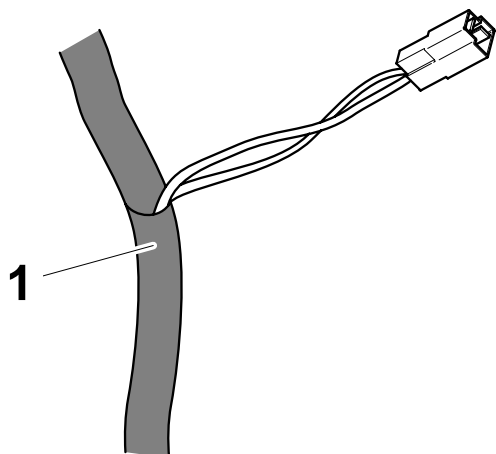
15

745102

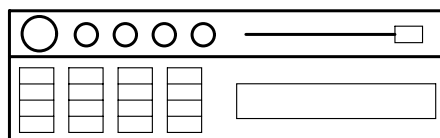
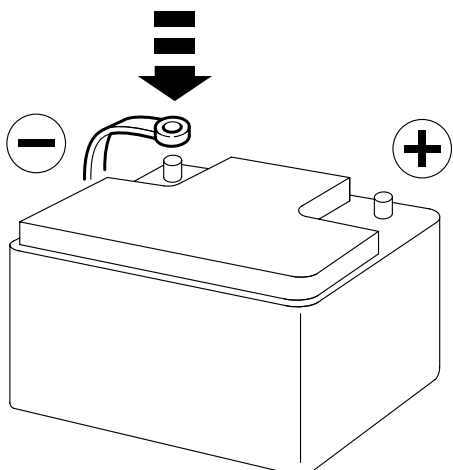


ERICH JAEGER Artikelnummer:  
ERICH JAEGER part number:

721407

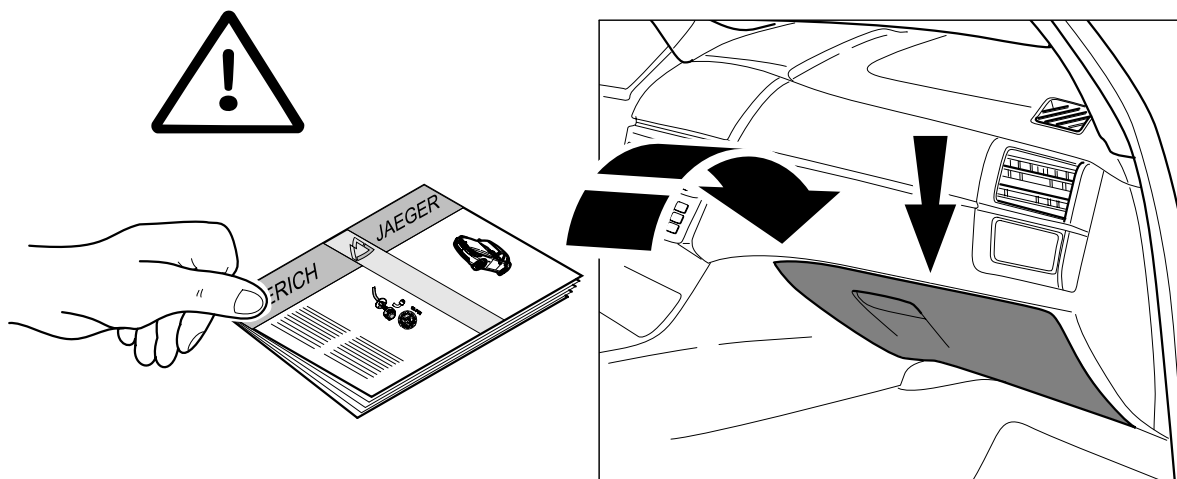


16



Radio Code

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| (D) Funktionen kontrollieren! | (PL) Sprawdz działanie!        |
| (GB) Check functions!         | (TR) İşlevleri kontrol edin!   |
| (F) Contrôler les fonctions!  | (H) Ellenőrizze a funkciókat!  |
| (NL) Controleer functies!     | (HR) Kontrolirati funkcije!    |
| (DK) Kontrollér funktionerne! | (BUL) Проверете функциите!     |
| (N) Kontrollér funksjonene!   | (RO) Controlați funcțiile!     |
| (S) Kontrollera funktionerna! | (RU) Проверить функции!        |
| (FIN) Tarkista toiminnot!     | (LT) Patikrinti funkcijas!     |
| (I) Controllare le funzioni!  | (LV) Pārbaudīt funkcijas!      |
| (E) Compruebe las funciones!  | (EST) Kontrollida funktsioone! |
| (P) Verifique as funções!     | (SLO) Preverite delovanje!     |
| (GR) Ελέγξτε τις λειτουργίες! | (SK) Skontrolovať funkcie!     |
| (CZ) Zkontrolujte funkce!     |                                |







|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(D)</b> Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung Farbe sowie Irrtum vorbehalten.<br>Angaben und Abbildungen unverbindlich                                             | <b>(PL)</b> Zastrzega się prawo do zmian dot. konstrukcji, wykończenia, kolorystyki oraz pomyłek.<br>Dane i ilustracje niewiążące.                                  |
| <b>(GB)</b> Subject to change in terms of construction, equipment and colour, and may contain errors.<br>The information and illustrations are non-binding.                    | <b>(TR)</b> Tasarım, donanım ve renk bakımından değişiklik yapma hakkı ve hata ve eksiklik mahfuzdur. Veriler ve resimler bağlayıcı değildir.                       |
| <b>(F)</b> ous réserve de modifications de la construction, de équipement, de la couleur et sous réserve d'erreurs. Les indications et les illustrations sont sans engagement. | <b>(H)</b> A szerkezet, a kivitelt és a szín változtatása, valamint a változások joga fenntartva.<br>Az adatok és az ábrák nem kötelező érvényűek.                  |
| <b>(NL)</b> Wijzigingen met betrekking tot constructie, uitvoering en kleur evenals vergissingen voorbehouden. Gegevens en afbeeldingen niet bindend.                          | <b>(HR)</b> Pravo promjena u svezi konstrukcije, opreme, boje kao i zabune oridžavamo.<br>Podaci i ilustracije su neobavezne.                                       |
| <b>(DK)</b> Ændringer med hensyn til konstruktion, udstyr, farver samt fejl forbeholdes.<br>Oplysninger og illustrationer er uforpligtende.                                    | <b>(BUL)</b> Запазени права по отношение на конструкцията, обзавеждането, цвета и грешки.<br>Данните и изображенията не са обвързващи.                              |
| <b>(N)</b> Endringer angående konstruksjon, utstyr, farge og feiltagelse forbeholdes.<br>Oplysninger og illustrasjoner uforbindtlig.                                           | <b>(RO)</b> Ne rezervăm dreptul unor modificări ale construcției, dotării, culorii și dreptul la erori<br>Datele indicate și imaginile sunt orientative.            |
| <b>(S)</b> Med reservation för ändringar vad det gäller konstruktion, utrustning, färg samt för misstag. Uppgifterna och bilderna är inte bindande.                            | <b>(RU)</b> Права на внесение изменений относительно конструкции, оснащения, окраски, а также на ошибки сохраняются. Данные и иллюстрации имеют примерный характер. |
| <b>(FIN)</b> Pidätämme oikeuden rakennetta, varustusta, väriä koskeviin sekä erehdykseenä johtuviin muutoksiin. Tiedot ja kuvat eivät ole sitovia.                             | <b>(LT)</b> Pasiliekaama konstrukcijos, įrangos bei reikmenų, spalvos pakeitimų ir klaidų teisė.<br>Duomenys ir iliustracijos neįpareigojantys.                     |
| <b>(I)</b> Con riserva di modifche relative a progettazione, dotazione, colore ed errori.<br>Le indicazioni e figure sono fornite senza impegno.                               | <b>(LV)</b> Tiek paturētas tiesības uz konstrukcijas, iekārtu, krāsu izmaiņām, kā arī kļūdīšanās.<br>Dati un attēli bez saistībām.                                  |
| <b>(E)</b> Reservadas las modificaciones respecto a diseño, equipamiento, color, así como error. Indicaciones y figuras sin compromiso.                                        | <b>(EST)</b> Konstruktsiooni, varustuse ja võervi osas muudatused ning eksimine lubatud.<br>Andmed ja joonised on mittesiduvad.                                     |
| <b>(P)</b> Reservamos o direito de alterações relativamente ao desenho, equipamento, cor, bem como de erro. Os dados e as gravuras não implicam compromisso da nossa parte.    | <b>(SLO)</b> Zadržana pravica do sprememb glede konstrukcije, opreme, barve ter pomote.<br>Podatki in slike so neobvezne.                                           |
| <b>(GR)</b> Διατηρώνουμε κάθε επιφύλαξη ως προς αλλαγές σε σχέση με κατασκευή, εξοπλισμό, διαρρύθμιση, χρωματισμούς και λάθη παραδρομής.                                       | <b>(SK)</b> Zmeny, ktoré sa týkajú konštrukcie, vybavenia, farby, ako aj omyly sú vyhradené.<br>Údaje a zobrazenia sú nezáväzné. pl                                 |
| <b>(CZ)</b> Změny, týkající se konstrukce, vybavení, barvy, jakož i omyly jsou vyhrazeny.<br>Údaje a vyobrazení jsou nezávazné.                                                |                                                                                                                                                                     |

|                                                                                      |                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ERICH JAEGER Artikelnummer:</b><br><b>ERICH JAEGER part number:</b> <b>311069</b> | <b>ERICH JAEGER Artikelnummer:</b><br><b>ERICH JAEGER part number:</b> <b>311052</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|

